STORIES IN EASY RUSSIAN

with English translation and audio

B1







At www.redkalinka.com you can find a great collection of books created for Russian learners. Each book is graded according to the table below, to be sure that it suits your knowledge of Russian:

Description

Levei	Description
• A1	First steps: Very short sentences and simple topics. You will find the most basic possible verbs, nouns and cases.
• A2	Basic: The vocabulary is a bit wider and the sentences are a bit longer, but still using basic verbs, nouns and cases.
● B1	Intermediate: Longer sentences with more tenses and cases. The vocabulary is a bit more complicated.
B 2	Upper intermediate: Sentences are sometimes complex. Vocabulary is wide. It's getting closer to an advanced level.
• C1	Advanced: For learners with very good knowledge of Russian. Advanced vocabulary and difficult verbs. Sometimes we use idioms and complicated expressions.
• C2	Expert: For learners with very deep knowledge of Russian. Sentences and vocabulary are very advanced, with complicated structures and meanings.



Contents

Дорого́е вино́ An expensive wine	5
Рабо́та в кома́нде Teamwork	13
Коро́бка конфе́т The chocolate box	21
Cocéдки Neighbours	29
Философ и счастье The philosopher and the happiness	37
Поле́зный друг A useful friend	45

About us

We are Red Kalinka, the biggest Russian school in the world. We have students from over 90 countries, who have chosen to learn with us this powerful and fascinating language.

Visit us and find everything you need to learn Russian (courses, books, learning materials, apps,...).



Copyright © Red Kalinka

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.



Дорогое вино

Audio 1



У одного бе́дного фе́рмера был бога́тый брат. Фе́рмер жил в дере́вне и занима́лся хозя́йством, в то вре́мя как его́ брат жил в столи́це и был бизнесме́ном. Бра́тья давно́ не ви́дели

друг друга, потому́ что о́ба бы́ли о́чень за́няты. Одна́жды фе́рмер получи́л от бра́та письмо́.

«Дорого́й брат, — писа́л бизнесме́н, — в э́ти выходны́е я е́ду к тебе́ в го́сти. Мы не ви́дели друг дру́га сто лет! Вы́пьем бока́л хоро́шего вина́ и поговори́м о жи́зни. Наве́рное, ты уже́ стал са́мым бога́тым и успе́шным фе́рмером в дере́вне!»

An expensive wine

A poor farmer had a rich brother. The farmer lived in a village and took care of the farm while his brother lived in the capital and was a businessman. The brothers hadn't seen each other in a long time because they were both very busy. One day, the farmer received a letter from his brother.

"Dear brother — wrote the businessman — this weekend I'm going to visit you. We haven't seen each other in ages! We'll drink a glass of good wine and talk about life. You've probably already become the richest and most successful farmer of the village!"

Фе́рмер был о́чень рад. Он о́чень хоте́л ви́деть бра́та, но не хоте́л пока́зывать ему́, что жил небога́то.

Ве́чером он рассказа́л об э́той пробле́ме свое́й жене́.

 Не беспокойся! – сказа́ла жена́. – У меня́ есть отли́чный план.

В субботу ве́чером брат уже́ был в дере́вне. Фе́рмер пригласи́л его́ за стол.

 Дорогой, мы забыли вино, – сказала жена и пошла на кухню. Через несколько секунд она принесла бокал вина и дала его мужу. – Попробуй. Это вино достаточно хорошее?

Фермер попробовал вино и сказал:

– Это вино неплохо́е, но у нас есть лу́чше.
 Принеси́ друго́е.

The farmer was very happy. He really wanted to see his brother, but he didn't want to show him that he lived poorly.

In the evening he told his wife about this problem. "Don't worry!" said his wife. "I have a great plan."

On Saturday evening, his brother was already in the village. The farmer invited him to the table.

"Darling, we've forgotten the wine," said his wife and she went to the kitchen. A few seconds later, she brought a glass of wine and gave it to her husband. "Try it. Is this wine good enough?"

The farmer tasted the wine and said:

"This wine isn't bad, but we have better ones. Bring another one." Жена́ ушла́ на ку́хню и принесла́ друго́й бока́л вина́. Но фе́рмеру оно́ то́же не понра́вилось. Тогда́ жена́ принесла́ ещё оди́н бока́л.

- Это вино самое хорошее! сказал наконец
 фермер и дал его брату. Попробуй! Наверное,
 у вас в городе нет такого хорошего вина, как
 здесь.
- Ты прав, сказа́л брат. У э́того вина́ о́чень интере́сный и прия́тный вкус. Дава́йте вы́пьем за встре́чу!

На сле́дующее у́тро бизнесме́н пое́хал обра́тно в го́род.

 Кака́я у тебя́ хоро́шая жизнь! – сказа́л брат пе́ред отъе́здом. – Све́жий во́здух, ую́тный дом.
 А како́й вы́бор проду́ктов! Да́же у нас в го́роде нет сто́лько вин, как здесь!

Фе́рмер был о́чень дово́лен. Коне́чно, брат не догада́лся, что у фе́рмера была́ то́лько одна́ буты́лка вина́.

His wife went to the kitchen and brought another glass of wine. But the farmer didn't like it either. Then, his wife brought one more glass.

"This wine is the best!" finally said the farmer and he gave it to his brother. "Try it! Probably you don't have in the city such a good wine as here."

"You're right," said his brother. "This wine has a very interesting and pleasant flavour. Let's drink to our encounter!"

The next morning, the businessman went back to the city.

"What a good life you have!" said his brother before his departure. "Fresh air and a cozy home. And what a selection of products! Even in the city we don't have as many wines as here!"

The farmer was very pleased. Naturally, his brother didn't guess that the farmer had only one bottle of wine.

Exercises - Упражнения

- 1 Put the sentences in the correct order Расставьте предложения в правильном порядке:
- 1. Жена принесла другой бокал вина.
- 2. Фермер рассказал обо всём жене.
- 3. Бизнесмен написал брату письмо.
- 4. «Давайте выпьем за встречу!» сказал он.
- 5. Бизнесмен поехал обратно в город.
- 6. Фермер пригласил брата за стол.
- True (T) or false (F)? Верно или неверно?
- 1. Фермер был очень богатым.
- 2. Братья давно не видели друг друга.
- 3. Жена не хотела помогать мужу.
- 4. Бизнесмéну не понравилось вино.
- 5. У фе́рмера бы́ло то́лько одно́ вино́.
- 6. Брат не догадался, что фермер жил небогато.

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

пригласи́л / бе́дного / сле́дующее / столи́це / беспоко́йся / жи́зни

1.	У одного́	_ фе́рмера был брат.	
2.	Бизнесме́н жил в		
3.	«Вы́пьем вина́ и пого	вори́м о	».
4.	Фе́рмер	_ бра́та за стол.	
5.	«He!»	· – сказа́ла жена́.	
6.	На ýтр	о он пое́хал в го́род.	
1	Combine both colur	nns	
4	Соедините колонк	и:	

- 1. Фермер занимался
- 2. Он получил письмо от
- 3. Он рассказал об этом
- 4. Жена пошла на
- 5. Давайте выпьем за
- 6. Какой выбор

- a. брáта
- b. ку́хню
- с. хозяйством
- d. проду́ктов
- е. встречу
- f. жене́

Solutions:

Exercise 1: The correct order is 3, 2, 6, 1, 4, 5

Exercise 2: 1-F, 2-T, 3-F, 4-F, 5-T, 6-T

Exercise 3: 1-бедного, 2-столице, 3-жизни, 4-пригласил,

5-беспокойся, 6-следующее

Exercise 4: 1-c, 2-a, 3-f, 4-b, 5-e, 6-d



Работа в команде

Audio 2



В лесу́ жил молодо́й волк. Он был о́чень бы́стрым и сме́лым, но ещё дово́льно нео́пытным. Одна́жды волк почу́вствовал, что о́чень хо́чет есть.

«Что сего́дня на обе́д?» – поду́мал он и посмотре́л вокру́г.

Он уви́дел, что под де́ревом сиди́т ма́ленький кро́лик и ест траву́. Че́рез секу́нду волк пойма́л кро́лика и был гото́в съесть его́. Кро́лик уви́дел о́стрые зу́бы во́лка и о́чень испуга́лся. Но в э́тот моме́нт волк заме́тил овцу́, кото́рая гуля́ла далеко́ в по́ле.

Teamwork

In a forest lived a young wolf. He was very fast and brave, but still quite inexperienced. One day, the wolf felt that he was very hungry.

"What is there today for lunch?" he thought and looked around.

He saw that, under a tree, a small rabbit was sitting and eating grass. Within a second, the wolf caught the rabbit and was ready to eat it. The rabbit saw the wolf's sharp teeth and got very scared. But at that moment, the wolf noticed a sheep which was walking far on the field.

«Кро́лик сли́шком худо́й и ма́ленький. Заче́м тра́тить на него́ вре́мя, когда́ я могу́ съесть большу́ю и то́лстую овцу́?» – поду́мал волк.

Он оставил кролика и побежал за овцой. Овца гуляла по полю и не заметила, что ушла слишком далеко от деревни. Через секунду волк поймал овцу и был готов съесть её. Но в этот момент мимо бежал олень.

«Оле́нь гора́здо вкусне́е, чем овца́! — поду́мал волк. — Заче́м тра́тить вре́мя на овцу́, когда́ мо́жно съесть оле́ня?»

Так волк побежа́л за оле́нем. Но оле́нь почу́вствовал опа́сность во́время. Он побежа́л так бы́стро, как то́лько мог. Волк бежа́л за оле́нем не́сколько мину́т, но не смог его́ пойма́ть.

"The rabbit is too thin and small. Why waste time on him, when I can eat a big, fat sheep?" thought the wolf.

He left the rabbit and ran after the sheep. The sheep was walking on the field and didn't realize that she had gone too far from the village. Within a second, the wolf caught the sheep and was ready to eat her. But at that moment, a deer passed running by.

"A deer is way tastier than a sheep!" thought the wolf. "Why waste time on the sheep, when I can eat a deer?"

So, the wolf ran after the deer. But the deer felt the danger in time. He ran as fast as he could. The wolf ran after the deer for a few minutes but couldn't catch him. «Ничего́», – поду́мал волк. – «Овца́ то́же неплохо́й вариа́нт. Я смогу́ пойма́ть оле́ня в сле́дующий раз».

Волк верну́лся на поле, но овцы́ там уже́ не́ было. Она́ убежа́ла в дере́вню и реши́ла, что бо́льше никогда́ не бу́дет гуля́ть так далеко́.

«Ничего», – подумал волк и вернулся к дереву, где раньше сидел кролик. Но кролика там тоже уже не было. Он сидел в своей норе и смотрел, как голодный волк пытался найти новую жертву.

В конце́ концо́в, волк уста́л, сел под де́ревом и на́чал есть грибы́.

«Эх! – поду́мал кро́лик. – Е́сли бы мы всегда́ могли́ рабо́тать в кома́нде, как сего́дня, то волк стал бы вегетариа́нцем».

"It's okay," thought the wolf. "The sheep isn't a bad option either. I can catch the deer next time."

The wolf returned to the field, but the sheep wasn't there anymore. She had run to the village and decided that she would never again walk so far.

"It's okay," thought the wolf and went back to the tree where the rabbit was sitting before. But the rabbit wasn't there either. He was sitting in his burrow and watched how the hungry wolf was trying to find a new victim.

In the end, the wolf got tired, sat under a tree and started eating mushrooms.

"Oh!" thought the rabbit. "If we could always work as a team, like today, the wolf would become a vegetarian."

Exercises - Упражнения

- 1 Put the sentences in the correct order Расставьте предложения в правильном порядке:
- 1. Волк уви́дел овцу́ далеко́ в по́ле.
- 2. Овца убежала в деревню.
- 3. Волк поймал кролика.
- 4. Волк начал есть грибы.
- 5. В этот момент мимо бежал олень.
- 6. «Что сего́дня на обе́д?» поду́мал волк.
- True (T) or false (F)? Верно или неверно?
- 1. Кро́лик ел траву́ под де́ревом.
- 2. Овца всегда гуляла далеко в поле.
- 3. Волк был молодым и неопытным.
- 4. Олень почувствовал опасность вовремя.
- 5. Волк поймал оленя и съел его.
- 6. Волк был вегетарианцем.

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

секу́нду / мину́т / норе́ / овцо́й / дово́льно / же́ртву

2. Че́рез волк пойма́л кро́лика.			
/			
3. Волк побежа́л за			
4. Он бежал за оленем несколько			
 Кро́лик сиде́л в свое́й 			
6. Он пыта́лся найти́ но́вую			
Combine both columns Соедините колонки:			

- 1. Кролик увидел острые
- 2. Кролик слишком
- 3. Она ушла далеко от
- 4. Олень почувствовал
- 5. Волк верну́лся на
- 6. Волк устал и сел под

- а. деревни
- b. опасность
- с. деревом
- d. по́ле
- е. худой
- f. зýбы

Solutions:

Exercise 1: The correct order is 6, 3, 1, 5, 2, 4

Exercise 2: 1-T, 2-F, 3-T, 4-T, 5-F, 6-F

Exercise 3: 1-довольно, 2-секунду, 3-овцой, 4-минут,

5-норе, 6-жертву

Exercise 4: 1-f, 2-e, 3-a, 4-b, 5-d, 6-c



Коробка конфет

(1) Audio 3



Однажды в аэропорту́ же́нщина ждала́ свой самолёт. Так как у неё бы́ло мно́го вре́мени, она́ реши́ла погуля́ть по магази́нам аэропо́рта. В результа́те же́нщина купи́ла интере́сный журна́л, хи́ и свои́ люби́мые конфе́ты. Она́ была́

дорогие духи и свой любимые конфеты. Она была очень довольна.

«У меня́ есть ещё це́лый час», — поду́мала она́. — «Бу́ду сиде́ть здесь, чита́ть журна́л и есть конфе́ты. В конце́ концо́в, я уже́ в о́тпуске! Сего́дня ве́чером я бу́ду на мо́ре!»

Же́нщина се́ла, откры́ла журна́л и взяла́ одну́ конфе́ту. Вдруг она́ уви́дела, что мужчи́на ря́дом с ней то́же взял одну́ конфе́ту и съел её.

The chocolate box

Once, at an airport a woman was waiting for her flight. As she had a lot of time, she decided to walk around the airport shops. As a result, the woman had bought an interesting magazine, an expensive perfume and her favourite chocolates. She was very happy.

"I still have a whole hour," she thought. "I'll be sitting here, reading the magazine and eating the chocolates. After all, I'm already on holidays! This evening I'll be by the sea!"

The woman sat down, opened the magazine and took a chocolate. Suddenly, she saw that a man next to her also took a chocolate and ate it.

«Какой наглый мужчина!» — подумала она. — «Берёт мой конфеты и не спрашивает меня! Посмотрите на него! В дорогом костюме, с дорогим компьютером, а ворует мой конфеты!»

Же́нщина посмотре́ла на мужчи́ну, но ничего́ не сказа́ла. Она́ взяла́ ещё одну́ конфе́ту. Мужчи́на посмотре́л на же́нщину с улы́бкой и то́же взял конфе́ту.

«Ещё и улыба́ется!» — поду́мала же́нщина.— «Про́сто удиви́тельно, каки́е на́глые лю́ди вокру́г! Уже́ съел две конфе́ты!»

Так они сиде́ли ещё полчаса́. Ка́ждый раз, когда́ же́нщина брала́ конфе́ту, мужчи́на то́же брал одну́ и ел. Наконе́ц, в коро́бке оста́лась то́лько одна́ конфе́та.

«Интере́сно, что сейча́с бу́дет де́лать э́тот невоспи́танный мужчи́на?» – поду́мала она́.

"What an impudent man!" she thought. "He's taking my chocolates without asking! Look at him! Wearing an expensive suit and with an expensive computer and stealing my chocolates!"

The woman looked at the man but didn't say anything. She took another chocolate. The man looked at the woman with a smile and also took a chocolate.

"And still he smiles!" thought the woman. "It's just amazing what impudent people there are around! He's already eaten two chocolates!"

They sat like that for another half an hour. Every time the woman would take a chocolate, the man would also take one and eat it. Finally, in the box there was only one chocolate left.

"I wonder what this rude man will do now," she thought.

Мужчина взял после́днюю конфе́ту, раздели́л её на две ча́сти и съел свою́ полови́ну.

«Ну э́то уже́ сли́шком! Сейча́с я скажу́ ему́ всё, что я об э́том ду́маю!»

В этот момент приятный женский голос объявил посадку на следующий рейс. Мужчина быстро взял свой вещи, сказал «до свидания» и ушёл.

«Съел мой конфеты и ушёл!» — же́нщина была́ така́я зла́я, что уже́ не могла́ ду́мать ни об о́тпуске, ни о мо́ре. Она́ вста́ла и положи́ла журна́л в су́мку. Вдруг она́ уви́дела, что в су́мке лежи́т её коро́бка конфе́т. Коро́бка была́ закры́та.

«Так это я е́ла его́ конфе́ты всё это вре́мя!» же́нщина всё поняла́ и покрасне́ла. The man took the last chocolate, he split it in two parts and ate his half.

"Well, this is far too much! Now I'm going to tell him everything I think about it!"

At that moment, a lovely female voice announced the boarding of the next flight. The man quickly took his things, said "goodbye" and left.

"He ate my chocolates and left!" the woman was so angry that she could think about neither her holidays nor the sea anymore. She stood up and put the magazine in her bag. Suddenly she saw that in the bag was her box of chocolates. The box was closed.

"So it was me eating his chocolates the whole time!" The woman understood everything and blushed.

Exercises - Упражнения

True (T) or false (F)? Верно или неверно?

- 1. Женщина работала в аэропорту.
- 2. Мужчина е́хал в о́тпуск на мо́ре.
- 3. Мужчина был в дорогом костюме.
- 4. Женщина съела последнюю конфету.
- 5. Мужчина сказал «Извините» и ушёл.
- 6. Её коробка конфет была закрыта.
- 2 Choose the right answer Выберите правильный ответ:
- 1. Где ждала женщина?
 - а) на море b) в аэропорту́ c) в магази́не
- 2. Куда ехала женщина?
 - а) в командировку b) в гости c) в отпуск
- 3. Что купила женщина?
 - а) конфеты b) компьютер c) костюм
- 4. Кто ел её конфеты?
 - а) пилот самолёта b) её сын c) какой-то мужчина
- 5. Что сказал мужчина?
 - а) «Спасибо» b) «До свидания» c) «Извините»

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

разделил / улыбкой / концов / сумку / ворует / магазинам

1.	Она гуляла по	аэропо́рта.	
2.	В конце́	, я ужé в óтпуске!	
3.	«Он	мои́ конфе́ты!»	
4.	Мужчина посмо	отре́л на неё с	
5.	Он	конфету на две части.	
6.	Же́нщина поло	жи́ла журна́л в	

4

Combine both columns Соедините колонки:

- 1. Женщина ждала свой
- 2. У неё было много
- 3. Она посмотрела на
- 4. В коробке осталась
- 5. Мужчина взял свой
- 6. Она всё поняла и

- а. одна конфета
- b. врéмени
- с. мужчину
- d. покраснела
- е. вещи
- f. самолёт

Solutions:

Exercises 1: 1–F, 2–F, 3–T, 4–F, 5–F, 6–T

Exercises 2: 1-b, 2-c, 3-a, 4-c, 5-b

Exercises 3: 1-магазинам, 2-концов, 3-ворует, 4-улыбкой,

5-разделил, 6-сумку

Exercises 4: 1-f, 2-b, 3-c, 4-a, 5-e, 6-d



Сосе́дки



Audio 4



На де́реве жила́ бе́лка. У неё был о́чень хоро́ший и ую́тный дом. Ка́ждое у́тро бе́лка выходи́ла из до́ма и шла иска́ть грибы́ и оре́хи. Её жизнь была́ споко́йной и замеча́тельной. Но

однажды белка заметила, что внизу в корнях дерева кто-то живёт.

«Э́то моё де́рево!» – поду́мала бе́лка. – Кто постро́ил там дом и не спроси́л меня́?!

В корня́х де́рева жила́ змея́. Змее́ о́чень нра́вился её но́вый дом. В корня́х де́рева бы́ло всегда́ прохла́дно и прия́тно. Но бе́лке не понра́вилась её но́вая сосе́дка.

Neighbours

On a tree lived a squirrel. She had a very nice and cozy home. Every morning, the squirrel would leave her home and go looking for mushrooms and nuts. Her life was quiet and wonderful. But one day, the squirrel noticed that below, in the roots of the tree, there was someone living.

"This is my tree!" thought the squirrel. "Who built a house there without asking me?!"

In the roots of the tree lived a snake. The snake liked her new home a lot. In the root of the tree it was always fresh and pleasant. But the squirrel didn't like her new neighbour.

- Почему́ ты постро́ила здесь дом и не спроси́ла меня́? сказа́ла бе́лка змее́. Ра́зве ты не ви́дишь, что э́то моё де́рево?! Ты должна́ иска́ть но́вое ме́сто.
- Но почему́? змея́ была́ о́чень удивлена́. Ты живёшь наверху́, а я живу́ внизу́. Ты лю́бишь гуля́ть днём, а я предпочита́ю ночь. Мы никогда́ не встреча́емся. Кро́ме того́, э́то де́рево не то́лько твоё. Сейча́с э́то мой дом то́же.

После этого белка не могла жить спокойно. Каждый день она выходила из дома, смотрела вниз на дом змей и думала: «Что я могу сделать? Как я могу заставить змею уйти отсюда?»

Однажды белка гуляла по лесу и увидела человека. Человек отдыхал на траве и курил. У белки появилась идея. Она украла сигарету у человека и побежала домой.

"Why did you build a house here and didn't ask me?" said the squirrel to the snake. "Can't you really see that this is my tree?! You have to find a new place."

"But, why?" the snake was very surprised. "You live above and I live below. You like taking walks during the day, and I prefer the night. We never meet. Besides, this tree isn't only yours. Now this is my home too."

After that, the squirrel couldn't live quietly. Every day, she would leave her house, look below at the snake's house and think: "What can I do? How can I make the snake leave?"

One day, the squirrel was walking through the forest and saw a man. The man was resting on the grass and smoking. An idea stroke the squirrel. She stole the man's cigarette and ran home.

«Сейча́с я покажу́ э́той на́глой змее́, что де́рево моё и то́лько моё!» – ду́мала бе́лка.

Белка положила сигарету в сухую траву перед домом змей. Через секунду трава и корни дерева начали гореть. Змея увидела огонь и в спешке покинула свой дом.

- Ну и чьё это де́рево сейча́с? спроси́ла дово́льная бе́лка.
- И не моё, и не твоё, отве́тила змея́. –
 Смотри́, что ты сде́лала, дорога́я сосе́дка.

Бéлка уви́дела, как огóнь нáчал поднимáться вверх по дéреву. Вскóре от её дóма ничегó не остáлось.

Learn RUSSIAN

for 1 euro / day



"Now I'll show this impudent snake that the tree is mine and only mine!" thought the squirrel.

The squirrel put the cigarette on the dry grass in front of the snake's house. Within a second, the grass and the roots of the tree started to burn. The snake saw the fire and left her home in a hurry.

"Well, whose tree is it now?" asked the squirrel pleased.

"Neither mine, nor yours," answered the snake. "Look what you've done, dear neighbour."

The squirrel saw how the fire started climbing up the tree. Soon, there was nothing left of her house.



DO YOU KNOW OUR VIDEO COURSE? 150 videos + 250 audios + personal tutor

More info: SistemaKalinka.com RedKalinka.com

Exercises - Упражнения

- 1 Put the sentences in the correct order Расставьте предложения в правильном порядке:
- 1. Белке не понравилась её новая соседка.
- 2. Огонь начал подниматься вверх по дереву.
- 3. Корни дерева начали гореть.
- 4. Змея в спешке покинула свой дом.
- 5. Змея построила дом в корнях дерева.
- 6. Белка украла сигарету.
- True (T) or false (F)? Верно или неверно?
- 1. Бе́лка жила́ наверху́, а змея́ жила́ внизу́.
- 2. Сосе́дки встреча́лись о́чень ча́сто.
- 3. Белка тоже хотела жить в корнях дерева.
- 4. Змея всегда гуляла днём.
- 5. Челове́к дал бе́лке сигаре́ту.
- 6. От дома змей и белки ничего не осталось.

f. идея

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

заста́вить / корня́х / до́мом / понра́вилась / спе́шке / траве́

1. В дерева жила змея.				
2. Бе́лке не	<u> </u>	_ её но́вая сосе́д	ка.	
3. «Как я могу́ змею́ уйти́ отсю́да?»				
4. Челове́к отдыха́л на и кури́л.				
5. Она положила сигарету перед змей.				
6. Змея́ в _	6. Змея́ в поки́нула свой дом.			
	ine both columns іните колонки:			
 Бе́лка ш. Её жизні В корня́х У неё по 	ь была́ « де́рева бы́ло	b. , c. (споко́йной домо́й оре́хи горе́ть	
5. Бе́лка по	5. Бе́лка побежа́ла d. прохла́дно			

Solutions:

Exercise 1: The correct order is 5, 1, 6, 3, 4, 2

Exercise 2: 1–T, 2–F, 3–F, 4–F, 5–F, 6–T

Exercise 3: 1-корнях, 2-понравилась, 3-заставить, 4-траве,

5-домом, 6-спешке

6. Корни дерева начали

Exercise 4: 1-c, 2-a, 3-d, 4-f, 5-b, 6-e



Философ и счастье

Audio 5



Оди́н фило́соф о́чень люби́л путеше́ствовать. Он всегда́ говори́л, что в путеше́ствии челове́к мо́жет поня́ть что́-то о́чень ва́жное. Обы́чно фило́соф путеше́ствовал пешко́м. Так

он мог идти, куда хочет, и внимательно смотреть на всё, что ему особенно интересно.

Однажды ле́том фило́соф шёл по доро́ге из одно́й дере́вни в другу́ю. Пого́да была́ чуде́сная. Фило́соф шёл и смотре́л на краси́вый пейза́ж. Вдруг он уви́дел, что недалеко́ от доро́ги под де́ревом сиди́т мужчи́на. Мужчи́на был о́чень гру́стный. Фило́соф подошёл к нему́ и спроси́л:

The philosopher and the happiness

One philosopher liked travelling a lot. He always said that on a trip, a person can understand something very important. Usually, the philosopher would travel on foot. That way he could go wherever he wanted and look attentively at everything he would find especially interesting.

On a summer day, the philosopher was walking along the path from one village to another. The weather was wonderful. The philosopher was walking and looking at the beautiful landscape. Suddenly he saw that not far from the path, under a tree, there was a man sitting. The man was very sad. The philosopher went up to him and asked:

- Мо́жно отдохну́ть с ва́ми под де́ревом? Я иду́ уже́ не́сколько часо́в.
- Пожа́луйста, отве́тил мужчи́на. Мне всё равно́.

Философ сел ря́дом с мужчи́ной. Они́ сиде́ли мо́лча полчаса́. Пото́м фило́соф сказа́л:

- Я ви́жу, что вам о́чень гру́стно. Я могу́ вам че́м-то помо́чь?
- Я несча́стный челове́к, отве́тил мужчи́на. У меня́ ничего́ нет. Ра́ньше у меня́ был дом, но сейча́с я живу́ на у́лице. Ви́дите э́тот мешо́к? В нём лежи́т всё, что у меня́ оста́лось: немно́го де́нег, оде́жда и кусо́к хле́ба. Как я могу́ быть счастли́вым?

Философ не знал, что сказать. Он подумал немного, посмотре́л на мужчи́ну, посмотре́л на мешо́к, взял его́ и бы́стро побежа́л в лес.

"Can I rest with you under the tree? I've been walking already for several hours."

"Please," answered the man. "I don't care."

The philosopher sat beside the man. They sat in silence half an hour. Later the philosopher said:

"I see that you're very sad. Can I somehow help you?"

"I'm an unhappy man," answered the man. "I have nothing. Some time ago I had a house, but now I live on the street. Can you see this sack? Inside is all I have left: some money, clothes and a piece of bread. How can I be happy?"

The philosopher didn't know what to say. He thought for a bit, looked at the man, looked at the sack, took it and quickly ran to the forest.

– Стой! – закрича́л мужчи́на. – Вор! Стой! Э́то все мои́ ве́щи!

Мужчина побежа́л за философом, но не смог найти́ его́ в лесу́.

«Како́й я глу́пый! — поду́мал мужчи́на. — Я сам рассказа́л во́ру, что в мешке́ бы́ли де́ньги и оде́жда. Тепе́рь у меня́ нет да́же хле́ба на у́жин».

Мужчина искал вора в лесу несколько часов. Солнце село. В лесу стало темно и страшно. Голодный и грустный мужчина сел под дерево и закрыл глаза. Вдруг он услышал шаги и открыл глаза. Перед ним лежал его мешок. В этот момент мужчина почувствовал себя самым счастливым человеком в мире.

Как ви́дите, это тот же мешо́к, что ра́ньше, –
 сказа́л фило́соф. – Но сейча́с вы намно́го счастли́вее.

"Stop!" shouted the man. "Thief! Stop! Those are all my things!"

The man ran after the philosopher but couldn't find him in the forest.

"How stupid I am!" thought the man. "I told the thief myself that in the sack was my money and clothes. Now I don't even have bread for dinner."

The man looked for the thief in the forest for several hours. The sun set. In the forest it got dark and scary. The hungry and sad man sat under a tree and closed his eyes. Suddenly, he heard steps and opened his eyes. Before him lied his sack. At the moment, the man felt that he was the happiest person in the world.

"As you can see, this is the same sack as before," said the philosopher. "But now you are way happier."

Exercises - Упражнения

- 1 Put the sentences in the correct order Расставьте предложения в правильном порядке:
- 1. Он увидел мужчину под деревом.
- 2. Философ шёл из одной деревни в другую.
- 3. В лесу стало темно и страшно.
- 4. Философ взял мешок и побежал в лес.
- 5. Они сидели молча полчаса.
- 6. Мужчина увидел мешок и был счастлив.
- True (T) or false (F)? Верно или неверно?
- 1. Философ хоте́л отдохну́ть под де́ревом.
- 2. Мужчина взял мешок философа и побежал.
- 3. В мешке были деньги, одежда и хлеб.
- 4. Философ был вором.
- 5. Мужчина не смог найти философа в лесу.
- 6. Философ положил в мешок деньги.

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

хле́ба / шаги́ / пешко́м / се́ло / пейза́ж / мужчи́ной

1. Философ путешествовал	_ •	
2. Он шёл и смотре́л на краси́вый	·	
3. Философ сел ря́дом с		
4. Тепе́рь у меня́ нет да́же на у́жин.		
5. Со́лнце		
6. Он услышал и открыл гл	азá.	
Combine both columns Соедините колонки:		
1. Фило́соф шёл по 2. Мужчи́на сиде́л под	а. доро́ге b. сказа́ть c. де́ревом d. стра́шно e. часо́в f. де́нег	

Solutions:

Exercise 1: The correct order is 2, 1, 5, 4, 3, 6

Exercise 2: 1–T, 2–F, 3–T, 4–F, 5–T, 6–F

Exercise 3: 1-пешком, 2-пейзаж, 3-мужчиной, 4-хлеба,

5-село, 6-шаги

Exercise 4: 1-a, 2-c, 3-e, 4-f, 5-b, 6-d



Поле́зный друг

Audio 6



Был хоро́ший со́лнечный день. В тени под де́ревом спал лев. Всё у́тро он охо́тился, а сейча́с он хоте́л отдохну́ть. В э́тот моме́нт неподалёку бе́гала ма́ленькая мышь и иска́ла еду́.

Мышь была о́чень занята́ и не ви́дела, что ря́дом спит большо́й и опа́сный зверь. Вдруг лев откры́л глаза́ и пойма́л мышь за хвост.

- Кто не даёт мне спать? спроси́л лев гро́зно.
- Я то́лько что поу́жинал, а сейча́с я съем тебя́ на десе́рт!

Лев широко́ откры́л рот и мышь уви́дела его́ больши́е и стра́шные зу́бы.

A useful friend

It was a nice and sunny day. In the shade, under a tree, slept a lion. He had been hunting all morning, and now he wanted to rest. At that moment, not far, a small mouse was running and looking for food. The mouse was very busy and didn't see that nearby there was a big and dangerous beast sleeping. Suddenly, the lion opened his eyes and caught the mouse by her tail.

"Who doesn't let me sleep?" asked the lion threatening. "I've just had dinner and now I'll eat you for dessert!"

The lion opened his mouth widely, and the mouse saw his big and scary teeth.

- Стой! закрича́ла мышь. Не ешь меня́! Дава́й бу́дем друзья́ми. Я бу́ду тебе́ о́чень благода́рна. Когда-нибу́дь я то́же помогу́ тебе́. Мы, мы́ши, о́чень поле́зные друзья́!
- Кто поле́зный друг? Мышь? удиви́лся лев. Я коро́ль звере́й. Мне не нужны́ друзья́. Я са́мый большо́й, си́льный и бы́стрый. Как ты мо́жешь помо́чь мне? Ты ма́ленькая и сла́бая.
 - Я у́мная и сме́лая, сказа́ла мышь го́рдо.
- Давай, съешь меня и ты никогда не узнаешь, какой я поле́зный друг.
- Ну хорошо́, засмея́лся лев. Сего́дня тебе́ повезло́. Но будь осторо́жна в сле́дующий раз.

Прошло́ вре́мя. Ле́то зако́нчилось. Ка́ждый день шёл дождь и дул холо́дный се́верный ве́тер. Одна́жды мышь собира́ла оре́хи на́ зиму. Вдруг она́ уви́дела, что под де́ревом лежи́т что́то большо́е и стра́нное. Э́то сеть! Здесь бы́ли

"Stop!" shouted the mouse. "Don't eat me! Let's be friends. I'll be very thankful to you. One day I'll also help you. We, the mice, are very useful friends!"

"Who's a useful friend? A mouse?" The lion was surprised. "I'm the king of the animals. I don't need friends. I'm the biggest, the strongest and the fastest. How can you help me? You are small and weak.

"I'm intelligent and brave," said the mouse proudly. "Come on, eat me, and you'll never know what a useful friend I am."

"Okay, then," laughed the lion. "Today you've been lucky. But be careful next time."

Time passed by. Summer ended. Every day it rained, and cold northern wind blew. One day, the mouse was picking nuts for winter. Suddenly she saw that, under a tree, there was something big and strange. It's a net! Hunters had been here. And who



охо́тники. А кто там в сети́? Э́то её знако́мый лев! Сеть была́ сли́шком про́чная и лев не мог ничего́ сде́лать. Он про́сто лежа́л и ждал сме́рти. Мышь ти́хо подошла́ к се́ти и начала́ её грызть. Че́рез не́сколько мину́т лев сно́ва был свобо́ден и о́чень сча́стлив.

- Я так благода́рен тебе́, дорога́я мышь! Что я могу́ сде́лать для тебя́? – спроси́л он.
- Мо́жешь сказа́ть «спаси́бо, мой сме́лый и поле́зный друг», – отве́тила мышь го́рдо.

Learn RUSSIAN

for 1 euro / day



is there in the net? It's her friend the lion! The net was too strong, and the lion couldn't do anything. He was just lying and waiting for his death. The mouse went up to the net quietly and started chewing it. After a few minutes, the lion was free again and very happy.

"I'm so thankful to you, dear mouse! What can I do for you?" he asked.

"You can say 'thank you, my brave and useful friend," answered the mouse proudly.



DO YOU KNOW OUR VIDEO COURSE? 150 videos + 250 audios + personal tutor

More info: SistemaKalinka.com RedKalinka.com

Exercises - Упражнения

- 1 Put the sentences in the correct order Расставьте предложения в правильном порядке:
- 1. Лев поймал мышь за хвост.
- 2. «Не ешь меня́», сказа́ла мышь.
- 3. Лев снова был свободен и счастлив.
- 4. Лев спал в тени под деревом.
- 5. Мышь уви́дела, что в сети́ лежи́т лев.
- 6. Мышь бе́гала и иска́ла еду́.
- True (T) or false (F)? Верно или неверно?
- 1. Лев всегда́ ел мыше́й на десе́рт.
- 2. Мышь не ви́дела, что ря́дом спит лев.
- 3. Охотники поставили сеть в лесу.
- 4. Осенью мышь собирала орехи на зиму.
- 5. Лев начал грызть сеть.
- 6. Охотники поймали мышь.

3

Complete the sentences using the following words: Закончите предложения следующими словами:

прочная / се́верный / сме́рти / друзья́ми / не́сколько / широко́

1. Лев	_ открыл рот.	
2. «Дава́й бу́дем _	!»	
3. Дул холо́дный _	ве́тер.	
4. Сеть была сли́ц	IКОМ	
5. Лев лежа́л и ждал		
6. Че́рез	_ мину́т он сно́ва был свобо́ден.	

4

Combine both columns Соедините колонки:

1. Всё у́тро лева. повезло́2. Мышь была́ о́ченьb. занята́3. Сего́дня тебе́с. тебе́4. Я коро́льd. звере́й5. Прошло́е. охо́тился6. Я о́чень благода́ренf. вре́мя

Solutions:

Exercise 1: The correct order is 4, 6, 1, 2, 5, 3

Exercise 2: 1-F, 2-T, 3-T, 4-T, 5-F, 6-F

Exercise 3: 1-широко, 2-друзьями, 3-северный, 4-прочная,

5-смерти, 6-несколько

Exercise 4: 1-e, 2-b, 3-a, 4-d, 5-f, 6-c



We are Red Kalinka, the biggest Russian school in the world. We have students from over 90 countries, who have chosen to learn with us this powerful and fascinating language.

Visit us and find everything you need to learn Russian (courses, books, learning materials, apps,...).



Copyright © Red Kalinka

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Do you know our video course?

Learn Russian for less than 1 euro/day with our award-winning online course.



- √ 350 pages of learning materials.
- ✓ More than 250 audios with texts and dialogues.





Visit us and learn Russian with the best SistemaKalinka.com RedKalinka.com